

GAZETA POLSKA

Prenumerata w miejscu kwartalnie
złp. 12. — Miesięcznie złp. 4.
Nr pojedynczy gr. 10.

N^{ro} = 251

Prenumerata na prowincji z opłatą
pocztową złp. 20 kwartalnie.

w Warszawie dnia 19 Września 1830 roku w Niedzielę

Prenumerotorowie Gazety Polskiej na prowincji, którzy nadal to pismo trzymać będą, zechcą się zgłosić wcześniej do właściwych urzędów pocztowych, aby nie doznali opóźnienia lub przerwy w odbieraniu. Cena zwyczajna, to jest złp. 20 na kwartał.

WIADOMOSCI KRAJOWE i ZAGRANICZNE KRÓLESTWA POLSKIE.

— *Kommissja wdzstwa Mazowieckiego.* — W wykonaniu rozporządzenia Kommissji rządowej przychodów i skarbu daty 21 lipca r. b. Nr. 51545 (10961) gruntującego się na dekrete N. Pana, w Odessie pod d. 19 sierpnia 1828 r. zapadłego, podaje do publicznej wiadomości, iż w biurze kommissji wojewódzkiej, przy ulicy Przejazd, w domu rządowym Nr 646 na pierwszym piętrze, w sali sejsjonalnej, odbywać się będzie publiczna licytacja na sprzedaż dóbr rządowych Patrowa w ekonomji Kowal, obwodzie Kujawskim położonych, a składających się: z wójtostwa i wsi Patrowa z propinacją, młynem wodnym i lasem przyległym.

Licytacja zaczynać się będzie od summy zł. 18,304 gr. 25, w którą wchodzi już procent amortyzacyjny, towarzystwu kredytowemu przez skarb opłacony za lat 5 pro 18 $\frac{3}{4}$ w kwocie ogólnej zł. 985 gr. 15.

Oprócz postąpionej na licytacji summy, obowiązany będzie plus-licytant opłacić skarbowi w dwóch ratach zł. 865 gr. 28 kanonu rocznego, z wolnością jednak spłacenia takowego monetą brązową.

Oprócz podatków i ciężarów do tych dóbr przywiązanych, opłacać się także będzie nowo ustanowiony podatek ofiary w ilości zł. 142 gr. Przejmnie plus-licytant pożyczkę od towarzystwa kredytowego ziemskiego w summie zł. 9000, przez skarb zaciągniętą, od której przez następne 24 lata, wnosić będzie do kasy towarzystwa, prawem sejmowem z dnia 13 czerwca 1825 r. ustanowioną opłatę.

Każdy przystępujący do licytacji winien złożyć wadium zł. 2091 gr. 27 w srebrze albo w listach zastawnych.

Nadto utrzymujący się przy licytacji obowiązany zaraz będzie złożyć drugą podobną ilość zł. 2091 gr. 27.

Termin do licytacji poczynać się mającej od godziny 11 zrana, przeczyna kommissja wdzka na dzień 25 listopada r. b.

O wszystkich innych prócz powyższych warunkach licytacyjnych, każdy chęć kupna mający, powezmie wiadomość w biurze kommissji wojew., gdzie nawet warunki kupna wraz z tabellą źródła intraty wykazującą, przy wejściu do sali sejsjonalnej wywieszono będą. Wolno jest nadto każdemu chęć licytowania mającemu o stanie obecnym dóbr na gruncie przekonać się, w którym to celu zgłosić się należy do miejscowego dzierzawcy. — w Warszawie dnia 20 sierpnia 1830 roku. — Za radcę stanu prezesa, refer. stanu, *Kożuchowski.* — Za sekr. jlnego, *Nowacki.*

— *Dyrekcja szczegółowa towarzystwa kredytowego ziemskiego województwa Sandomierskiego.* — Podaje do publicznej wiadomości, iż w d. 21 stycznia roku 1831 przed rejentem kancelarii ziemiańskiej wdzstwa Sandomierskiego Tomaszem Hassmann, kancelarją swą w domu przy ulicy Warszawskiej pod Nro 210 w Radomiu położonym w miejscu posiedzeń wydziału hipotecznego, wdzstwa Sandomierskiego mającym, w godzinach rannych od godziny 10 poczynając, przez publiczną licytacją pod niżej wyrażającymi się warunkami, najwięcej dającymu sprzedane zostaną dobra Kochów z wsią Kochówek i z lasem pod Witostawicami z przyległościami w powiecie Sandomierskim leżące, towarzystwu zastawione, w opłacie raty grudniowej r. z. 1829 i następnych zalegające.

1) Najwięcej dający nabywca obowiązany zostaje do opłacenia należności gruntowych z lat upłynionych 1828, 1829 i 1830 tudzież ciężarów wieczystych złp. 1031 gr. 14 wynoszących i wszelkich innych zaległości do gruntu przywiązanych, pierwszeństwo przed towarzystwem stosownie do art. 41 i 44 prawa hipotecznego z r. 1818 mających.

2) Dla towarzystwa opłacać będzie podług art. 7 i 30 prawa kredytowego od wypożyczonego kapitału zł. 35,000 rok rocznie po złp. 2170 w dwóch półrocznych ratach od 1 do 12 czerwca i od 1 do 12 grudnia przez czas do rozwiązania towarzystwa pozostający.

3) Zwróci procenta na umorzenia kapitału obrocone, z opłaty rat sześciu złp. 2207 gr. 26 wynoszące.

4) Wypełniając punkt 4 art. 91 prawa kredytowego, złoży sumę złp. 24,733 dopełniającą całkowity szacunek dóbr podług zasady art. 5 tegoż prawa wskazany i wykryty.

5) Zaległości skarbowe równie jak i podatki wszelkie i inne ciężary, monetą brzęczącą opłaci; zaś z summy w warunku 3 wyszczególnionej złp. 2207 gr. 26 wynoszącej, i z summy w warunku 4 zamieszczonej złp. 24,733 czyli raczej w ogóle z summy złp. 26,940 gr. 26 wniesie do kassy dyrekcji całą należność towarzystwa, zaraz po odbyciu licytacji obrachować się mającą, monetą brzęczącą; resztę zaś, niemniej to wszystko cokolwiek najwięcej dający nad powyższe zobowiązanie się postąpi, zapłacone być może monetą brzęczącą lub listami zastawnemi i do depozytu sądowego złożone być winno, gdzie równie plus-licytant wniesie wszelką przewyżkę jakaby się po obliczeniu należności skarbu nad sumę w warunku 1 oznaczoną, okazać mogła.

6) Każdy chcąc licytować mający, złoży wadium w summie złp. 3000 monetą brzęczącą postępując mające na pokrycie kosztów, jakieby przez niedotrzymanie warunków sprzedaży mógł zrzucić; skoro jednak nabywca udowodni kwitami lub świadectwem kommissarza obwodowego iż wszystkie podatki zaległe i ciężary uprzywilejowane zaspokoił i przekona, że innym warunkom sprzedaży zadosyć uczynił, może przy wnoszeniu należności towarzystwa żądać, aby złożone wadium na resztę zaległości potrącone zostało.

7) Gdy sprzedaż niniejsza następuje po dokładnym poinformowaniu się na gruncie o istniejącym obecnie stanie dóbr, oraz ponieważ nabywca odbiera z takimi prawami jakie są w xiędze wieczystej zapisane, bez żadnej co do ich granic lub innych kwestji ewikcji, przeto zrzeka się niniejszym wszelkich z jakiegokolwiek źródła wyniknąć mogących pretensij do towarzystwa.

8) Zaraz po odbytej licytacji, a najdalej w ciągu dni 10 nowy nabywca nieczekając nawet decyzji wydziału hipotecznego względem zatwierdzenia sprzedaży, należność towarzystwu uiści, w dni zaś 20 najdalej innym warunkom sprzedaży zadosyć uczyni. — W Radomiu d. 10 sierpnia 1830 r. Prezes, A. Suchodolski. Pisarz, Januszewicz.

Wiadomości Warszawskie.

— (Art. nad) — Czy tłumacz Moliera, czy tłumacz Puszkina, czy nade wszystko professor z Szechrzeszyna, gdy tylko w rzeczach własnego myślenia nad niemowlęcę nie zdobywa się płody, sprawiedliwie niemowlęcę nazwać się musi. Nie szło mi o to, kto pisał rozprawę, ale kto nam niedojrzałego Laharpa przeobraża w Pamiętniku. Kiedy się jednak dowiadujemy, że to jest Franciszek Kowalski, dosyć powiedzieć można, żeby p. Kowalski na cudzą nie przysięgał wiargę, a jeżeli jest skromny, nie roszcząc sobie prawa do szczególnej zastługi, radził się lepiej wzorów, o których fałszywe wiadomości rozgłasza. Na dowód zaś tego, że mowa polska wypowiedziała mu posłuszeństwo, przytaczamy następnę, bardzo szczególną przeobrażenię wyrazów Laharpa: «Ou ne saurait lire avec quelque attention les ouvrages d'Aristophane sans se demander à soi-même, comment ce peuple, si sévère sur l'article de la religion, pouvaient permettre que ses dieux fussent tournés en ridicule sur le théâtre» etc., z któ-

rych wypadło tak pfonne zdanie p. Kowalskiego o ludzich Atenskim. I w innych miejscach; np. co to jest za treść: «Strepsiadés zniszczony przez swego syna Ridyppida, idzie po radę do Sofoklesa» co to znaczy: «idzie zniszczony.» P. Kowalski chciał wyrazić słowa Laharpa: «Strepsiadés, bourgeois d'Athènes, ruiné par un fils libertin qui dépense tout, qui est accablé de dettes et pressé par ses créanciers, rêve aux moyens de s'en débarrasser. Il n'en trouve pas de meilleur que d'aller consulter son voisin Socrate le phisophe.» Nie o to idzie, żeby u p. Kowalskiego było tyle słów, ile u Laharpa, ale żeby radząc się tych mniemanych arystarchów, nie czynił skrótów, każących j. k. Kto rzecz naszą z fałszywej tylko chciał widzieć-strony, powinien był przynajmniej wiedzieć, że w przytoczeniu słów Lelewela, chcieliśmy pokazać autorowi rozprawy o początku, wzroście i rodzajach komedji, że nawet dzieła będące w ręku wszystkich, nieprzystępnymi były dla jego wiadomości. Z resztą czy obrońca p. Kowalskiego, fałszywym lub niefałszywym będzie wieszczem, czas to pokaże. Tymczasem podpis bezimienny żadnej allegorji nie zawiera w sobie (*).

ANGLJA. — Z Londynu, dnia 5 września. — Dzienniki Angielskie zawierają niektóre szczegóły względem przybycia Karóla X do Lulworth. Przyjmował go sir Józef Weld, którego Karól serdecznie ścisnął za rękę. W tej chwili około 200 osób zgromadziło się przed pałacem: Karól X który jak się zdaje przyjął tytuł xięcia (duc) Medjolanu, nie okazywał się słabym; dziwić się nawet trzeba, że trudy i niepokoje tak przykrój podróży nie miały większego wpływu na jego zdrowie. Cały orszak xięcia nie mógł się pomieścić w pałacu i dla tego zajęto dawne pomieszkanie p. Baines i to tylko na miesiąc.

FRANCJA. — Z Paryża d. 7 września. — Xiążę Lewis oświadczył w liście pisanym do wydawcy dziennika *Constitutionnel*, iż nie wykona przysięgi ani jako par, ani jako oficer. — Wydawca i jeden z głównych redaktorów dziennika *Quotidienne*, są zapoznani do sądu policji poprawczej, z powodu doniesienia, że xiążę Kondusz został zamordowany. — Pan Ben. Constant złożył w biurze informacyjnym izby deputowanych dnia wczorajszego, propozycję w której żąda zniesienia przepisu o autoryzacji i patentach na założenie drukarni i handlu xięgarskiego. — Jenerał Lafayette wydał pod d. 1 b. m. rozkaz dzienny do wszystkich gwardij królestwa, z oznajmieniem, iż rząd poda izbom projekt do prawa względem organizacji gwardij narodowych, na zasadach z r. 1791. Prefekt departamentu Sekwany wydał obwieszczenie zabraniające robotnikom tłumnego zbierania się, które za bunt będzie uważane, a należący do niego za zdrajców ojczyzny ogłoszeni zostaną. — Pan Dupin wydał odezwę trafiającą do przekonania poburzonych rzemieślników, w której dowodzi im, że upadek fabryk i rękodzielni w których chcą maszyny niszczyć, ich samych przed innymi dotknie, pozbawi albowiem i tego zarobku jaki dzisiaj mają. — Professorowie Malpel, Badelle i Raynal, są mianowani rektorami.

(*) Niech autor nie przepomina, że żadnych *Frygeuszów* ani *Ridyppidów* nie było u Arystofanesa; może te błędy, czy drukarskie czy umyślne, poprawić, bąc podług Laharpa.

rami w Tuluzie, Rouen i Lugdunie. — Jeden z dzienników oblicza, że z Algieru w złocie i srebrze niewiecej jak 41 mil. fr. dotąd przywieziono. Wydano już rozkaz aby złoto odesłano do Paryża, pod zastoną strażą z gwardji narodowej złożonej. — Sławny chirurg naczelny dawnego wojska doktor Larrey, czytał na ostatniem posiedzeniu akademji umiejętności, zdanie sprawy o naturze zranień w trzech dniach ostatniej rewolucji. Pokazuje się z takowego, iż w żadnej z tak wielu wojen, na których się pan Larrey znajdował, wyjąwszy bunt w Kairze, nie były rany ze strzałów odniesione tak niebezpieczne, jak ze strzałów trziedniowej rewolucji lipcowej. Powody tego upatruje częścią w nazbyt bliskiem oddaleniu od siebie stron walczących; częścią w własności nabojów, albowiem lud któremu brakowało często amunicji strzelał do wojska kulami marmurowymi, takimi jakie sprzedają do zabawy dzieciom, i innymi przedmiotami jakich się do strzelania nie używa. — Amnestja udzielona zbiegom wojskowym, rozciągnięta została i do marynarki.

Wiadomości dotyczące Algieru.

— Donoszą z Algieru pod d. 23 sierpnia: »Wczoraj rozeszła się tu pogłoska o przybyciu generała Clauzel do Algieru. Hrabia Bourmont już od dni 4 oddalił się z Algieru i mieszka jako prywatny, w małym wiejskim domu, dawniej do deya należącym. Xiążę Escars dowódzca 3ej dywizji, opuścił Algier incognito udając się na okęcie kupieckim do Hiszpanji. — Wojsko nasze znuzone nieustannemi napadami Beduinów, opuszcza Oran i Bona i zbiera się pod Algierem gdzie wszystkie siły nasze skoncentrują się. Mówiono że w tém stanowisku zostaniemy na leżach zimowych, ażeby zaraz na wiosnę rozpocząć wojnę podług nowo ułożonego planu, ale zdaje się że generał Clauzel nie zatwierdzi tego planu i czynnym być nie przestanie. — Oddalenie wojska naszego z Oran i Bona, przydało jak się zdaje śmiałości pokoleniom Arabskim. Bej z Titeri, który jak wiadomo stawiał się boso przed naczelnyim wodzem dla oświadczenia uległości swojej i zapłacenia haraczu, wyjął teraz odzwę pełną zuchwałości, przez którą wypowiada nam wojnę. Z tego zerwania stosunków przyjacielskich nie mamy się czego obawiać, jednakże utrudni nam ono związek ze środkiem Afryki, z kąd dostawaliśmy prawie wszystkie potrzeby żywności, a mianowicie bydło, nieodbitcie dla wojska potrzebne. — Wojsko wyprawy obiecnje sobie bardzo wiele po czynności i talentach generała Clauzel; nie wątpią wszyscy, iż on położy koniec nieczynności w której zostajemy.

— *Jour. des Déb.* donosi: »Rząd otrzymał wiadomości z Algieru daty 25 sierpnia. Działania przeciw Oran i Bona odniosły najpomyślniejszy skutek; flota okazała się godną sławy. Na przybycie generała Clauzel, oczekuje wojsko z wielką niecierpliwością.

— *Estafette d'Alger* zawiera artykuł datowany z zatoki Algieru 22 sierpnia, w którym donoszą, że zaraz po oddaleniu się Francuzów z Bona, Arabowie mieczem i ogniem to miasto pustoszyli, rabując szczególnie domy mieszkańców którzy byli Francuzom przychylni. Obawiano się aby ten sam los nie spotkał miasto Oran, lubo jest nadzieja że warownia Mers el Kibir, (będąca w posiadaniu Francuzów), potrafi zastąpić mieszkańców przeciwko wściekłości Arabów.

HISZPANJA. — *Z Madrytu, d. 30 sierpnia.* — Właściwie mamy w kraju naszym 4 stronnictwa, jako to: 1) Royaliści; 2) Liberaliści; 3) Karliści; 4) Umiarkowani, (conciliators). Teraz żadne z tych stronnictw nie ma właściwej widocznj przewagi, co ztąd pochodzi, że każde z nich nie dowierza swoim stronnikom i obawia się na nich polegać.

NIDERLANDY. — *Z Bruxelli d. 9 września.* — Dziennik *Belgijski* donosi z dnia 7 b. m. Wczoraj o godzinie 2 odbyła się w parku rewja gwardji obywatelskiej, która w wielkim porządku deflowała. Szkoda, że przy samym końcu deszcz gwałtowny zrobił niejaki zamieszanie. W mieście, w tym samym czasie, panowało największe poruszenie. Dowódcy gwardji narodowej mieli się w niedzielę dowiedzieć, że droga z Loeven przy Kortenberg i Tervueren przez pewien oddział wojska przecięta została; posłali więc tego samego wieczora, majora Vandermere do głównej kwatery xięcia Fryderyka w Vilworden. J. K. M. oświadczył, iż natychmiast ściągnie wojska z obu tych punktów, a pałac w Tervueren zostawi pod strażą samych tylko obywateli. — Gdy wczoraj o godzinie 7 zrana przybył do Tervueren oddział obywateli, zyszał miejsce to jeszcze przez jazdę zajęte, o tém doniesiono tu sztafeta, a xiążę Fryderyk po odebraniu takowego doniesienia, wydał rozkaz panu Pletineckx, aby pałac w Tervueren, wojsku natychmiast opuścić kazał. Nim się jednak o tém tutaj dowiedziano, rozeszła się w mieście pogłoska, że posłana do Tervueren gwardja obywatelska została otoczona, że obywatelom miasta Leodjum, mającym udać się do Bruxelli, w dokonaniu tego zamiaru przeszkodzono, że im przytém dwa działa odebrano i t. p. Zawołano: Do broni! a blisko 300 ludzi z gwardji obywatelskiej, mieszkańcy Leodjum i robotnicy, z kijami pobiegli tłumnie do brany Namur. — Ponieważ nie znano jeszcze prawdziwego stanu rzeczy, dla zapobieżenia więc nieporządkowi, stanęli baron Hooghvorst i p. Vanderwajer na czele tego rozruchu. Ostatni przemówił do ludzi zaklinając ich, aby czekali na odpowiedź xięcia. Jakoż przybył w tej samej chwili pan Pletineckx z rozkazem, na który wojska z Tervueren ustąpić miały. To uspokoiło zaraz umysły, a wszyscy ludzie wrócili do miasta. Dziś zrana zebrane wojsko w Vilworden wyruszyło w drogę ku Antwerpji.

— *Z Leodjum, d. 7 września.* — Odebrano tu wiadomość z Bruxelli, że rada stanu oświadczyła się za projektem odłączenia administracji prowincji północnych. Tę wiadomość miano odebrać w Bruxelli przez adjutanta xięcia Oranji, wysłanego umyślnie z Hagi. Jednakże mimo tej pomyślnj wiadomości zostajemy tu w ciągłej obawie i poruszeniu, do czego dała powód pogłoska, że załoga cytađeli tutejszj ma polecenie strzelać do miasta. Zgromadzone pospólstwo chciało podsadzić miny pod cytađellę i wysadzić ją w powietrze. — Oddziałowi jazdy przybytemu z Mistrichu wzbroniono przystępu do miasta, rozłożył się więc na pobliskich wioskach. Przez 48 godzin zastawaliśmy można powiedzieć bez żadnej zwierzchności; pospólstwo same przestrzegało bezpieczeństwa i spokojności w mieście. Dzięki Bogu obeszło się bez wszelkiego przypadku. Wszystkie sklepy są zamknięte; ustały

wszelkie interesa; każdy starał się ukryć co miał lepsze; wszyscy bez różnicy wzięli się do broni; słowem było Leodjum przez dni kilka podobne do obozu. W całym mieście nie mówią jak tylko o rozłączeniu prowincji południowych od północnych, a życzenie to podzielają zarówno z nami i Holendrzy. Wszystka młodzież tutejsza oddaliła się z bronią do Bruxelli. Dziś słychać za rzecz pewną, że król przychylił się do zdania rady stanu, za oddzieleniem prowincji.

NIEMCY. — *Z Brunszwiku, d. 9 września.* — Już od dni kilku postrzegano pewne wrzenie umysłów w pospólstwie, zapowiadające burzę która nastąpiła. Utykiwano szczególnie na to, że xiążę postanowił bawić przez trzy lata za granicą. Wieczorem gdy xiążę oddał się z teatru, chciało zatrzymać pojazd, i bóg wie co by się stało, gdyby zręczność woźnicy i szybkość koni nie zdołała ocalić go z pośród młotącego się molochu. Xiążę wróciwszy do zamku kazał natychmiast uderzyć jenerał-marsz.; obstawiono wojskiem i artylerją zamek; artylerja zatoczyła działa z zapalonymi luntami. W poniedziałek o godz. 9 rano, xiążę wyjechał z Brunszwiku, poczem lud zebrany tłumnie uderzył na zamek, odparł nie liczne straże wojskowe i podłożył ogień w pawilonie zamkowym gdzie xiążę mieszkał; resztę zamku zrabowano co do szczytu. Wiele osób unikając niebezpieczeństwa wyniosło się z miasta. Gwardja narodowa wezwawszy wojsko ku pomocy, stanęła pod bronią, i obrąta naczelnikiem swoim pana Löbbeke, kompanistę, zamożnego i oddawna zaszczytnie znanego, domu handlowego, tegoż nazwiska. Wojskiem dowodzi jenerał Herzberg. Xiążę odjechał do Londynu, w towarzystwie panów Alloi i Bitter. — Władze miejskie łącznie z wojskiem przestrzegają najściślejszego porządku. Dziś ujęto kilku ludzi którzy w mieście ogień podłożyli ebeli; oddano ich pod sąd wojenny i zapewne będą rozstrzelani. Posłano gońca do brata panującego xięcia, bawięcego w Szlązku (xięcia Brunszwiko-Oelskiego), z prośbą aby raczył przybyć do Brunszwiku.

— *Dnia 10 września.* — Xiążę Wilhelm Brunswik-Oels (brat xięcia Karola) przybył tu na wezwanie obywateli, dla pomagania w przywróceniu porządku.

— *Z Drezna d. 13 września.* — Dziś wieczor o godzinie 7 jenerał porucznik Gablentz doniósł gwardji narodowej miejskiej i gminnej, zabranej na starym rynku, że król mianował xięcia Fryderyka Augusta swoim spótrejentem. — W skutek tego zdarzenia nastąpiła dobrowolna illuminacja stolicy.

— *Z Karlsruhe d. 10 września.* — Kr. Francuzki nadzwyczajny poseł margrabia Marmier, oddał dnia 5 b. m. W. xięciu na posłuchaniu prywatnym, pismo donoszące o wstąpieniu na tron J. K. M. Ludwika Filipa. — Dnia 6 puścił się w dalszą podróż do Stuttgart i Monachium.

TURCJA. — *Z Belgradu d. 27 sierpnia.* — Przez dłuższy czas nie mieliśmy żadnych wiadomości o stanie rzeczy w Albanji; w tej chwili odbieramy następującą: »W. wezyr (jak już wiadomo) przybywszy do Bitogłji, widząc że mo-

cą oręża zbyt późno, albo zupełnie nie osiągnie zamierzonego celu, takiego chwycił się podstępny. Rozesłał gońców do wielu dowódców Albańskich z oświadczeniem, że z rozkazu Wysokiej Porty przybył do Bitogłji i ma polecenie od sułtana wyrozumieć zażalenia Albańczyków i słusznym żądaniom zadosyć uczynić; dla tego wzywa ich aby osobiście w Bitogłji stawili się. Z powodu tego wezwania znakomitsi Albańczykowie zgromadzili się i ustanowili, aby osobiście W. wezyrowi żądania przedłożyć. Poczem znaczna część naczelników powstania wzięwszy 5000 wojska udała się do Bitogłji. Przed miastem zastali wysłane na ich spotkanie poselstwo W. wezyra, z zaproszeniem do miasta; straży pozwolono obozem przed miastem stanąć. W publicznym gmachu w mieście, W. wezyr oczekiwał na dowódców Albańskich i oświadczył im po wysłuchaniu pretensji (które wynoszą 30,000 kies, albo 15,000 piastrow tureckich), że jakkolwiek trudną będzie Porcie zapłata tak ogromnej summy, zwłaszcza gdy przez ostatnią wojnę siły jej osłabione zostały, wszelako starać się będzie, aby żądania ich zaspokojonemi były. Następnie prosił, by się czas niejaki w Bitogłji zatrzymali, nim summy na ten cel od rządu przeznaczone, a które już są w drodze, nadejdą. Tymczasem zastrzaskał znaczną ilość pieniędzy dowódczom, których miał w podejrzeniu. Tym sposobem ubezpieczwszy się nieco, czekali dowódcy Albańscy przez 4 dni, gdy jednego poraaku W. wezyr oświadczył im kazał, że odbędzie wielką rewję korpusu 15,000 regularnego wojska, na którą ich zaprasza. Nie mając żadnego podejrzenia, przyjęli zaproszenie i udali się wszyscy z małą eskortą do 400 głów wynoszącą, na miejsce naznaczone, gdzie przyjęci uprzejmie od W. wezyra, przez czas niejaki z upodobaniem przypatrywali się poruszeniom wojska. Lecz nagle otoczeni zostali naokoło przez wojsko, a w tejże chwili wydał wezyr rozkaz ażeby bez wyjątku wszystkich wycięto. Po tej okropnej rzezi napadli Turcy na Albańczyków z przeciwniej strony miasta obozujących, którzy w śpiesznej ucieczce ratunku szukali. Lecz gdy wezyr przewidując taki skutek, wszystkie drogi ku Albanji swoim wojskiem obsadził, zapewne mała tylko liczba życie ocalić zdołała.

TEATR NARODOWY. — Nowa komiczno-czarodziejska pantomima: *Złota gałzka.* — Między aktami tej pantominy (dla urządzenia maszynjerji), komedia: *Córka Furona.*

TEATR ROZMAITOŚCI. — Krotofila: *Burmistrz oberży-sta.* — Po niej komedia ze śpiewkami: *Ja i on.*